

前往非洲支援抗疫工作行動隊伍，中國國際應急醫療隊(澳門)主動請纓參與行動，並獲得國家的肯定和支持，與重慶專家聯合組建“中國政府抗疫醫療專家組”，於2020年5月13日至6月11日前往非洲阿爾及利亞和蘇丹開展為期30天支援新冠肺炎抗疫工作。衛生局繆智豐、楊佩儀、黃官文、陳穗芬及柯量參與行動。

Equipa de missão de apoio no combate à pandemia em África. A Equipa Internacional de Emergência Médica da China (Macau) pediu, por iniciativa própria, para, com os peritos de Chongqing, formar o “Grupo de Peritos Médicos Antiepidémicos do Governo da China” e se deslocar, entre 13 de Maio e 11 de Junho de 2020, à Argélia e ao Sudão em África, com vista a prestar apoio aos trabalhos de combate à pandemia da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, durante 30 dias. Esta missão foi reconhecida e apoiada pelo País. O pessoal dos Serviços de Saúde que participou nesta operação foi: Miu Chi Fong, Ieong Pui I, Wong Kun Man, Chan Soi Fan e O Leong.

武漢包機接回滯留湖北澳門居民行動隊伍，因新冠肺炎疫情令多名澳門居民滯留湖北省各地。特區政府於2020年3月7日派包機到武漢接回57名澳門居民。旅遊局梁美彩、呂蓉茵，衛生局楊佩儀、楊俊杰、吳雅婷、吳妙桃、李志明、鄭卓豪，澳門航空杜國富、陳澤鴻、王金龍、王雪、鄭榕、麥巧容及陳秋強各司其職，克盡己任，參與並成功完成這次行動。

Equipa de resgate de residentes de Macau retidos na província de Hubei por meio de voo fretado a Wuhan. Devido ao surto da pandemia da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, vários residentes ficaram retidos na Província de Hubei. O Governo da RAEM enviou, em 7 de Março de 2020, um voo fretado a Wuhan para retirar os 57 residentes de Macau. Os participantes nesta operação, Ieong Mei Choi e Loi Iong Ian da Direcção dos Serviços de Turismo, Ieong Pui I, Ieong Chon Kit, Wu Yating, Ung Mio Tou, Lei Chi Meng e Cheang Cheok Hou dos Serviços de Saúde e Du Guofu, Chan Chak Hong, Wang Jinlong, Wang Xue, Zheng Rong, Mak Hao Iong e Chen Qiuqiang, tripulantes da Air Macau, desempenharam com dedicação as respectivas funções, contribuindo para o sucesso da mesma.

接回滯留日本鑽石公主號郵輪澳門居民行動隊伍，因新冠肺炎疫情在鑽石公主號郵輪上爆發，5名澳門居民滯留船上，特區政府於2020年2月17至21日派出旅遊危機處理辦公室和衛生局人員前往日本協助接回有關居民。旅遊危機處理辦公室陸正豪，衛生局楊俊杰及馬靜雯主動、高效、負責任地執行及跟進相關工作。

Equipa de resgate de residentes de Macau retidos no Cruzeiro “Diamond Princess” no Japão. Devido ao surto da pandemia da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus no navio “Diamond Princess”, 5 residentes de Macau ficaram retidos no mesmo. O Governo da RAEM enviou pessoal do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo e dos Serviços de Saúde a Japão para, entre 17 e 21 de Fevereiro de 2020, auxiliar o regresso destes residentes a Macau. Lok Cheng Hou do Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, e Ieong Chon Kit e Ma Cheng Man dos Serviços de Saúde, executaram e acompanharam os respectivos trabalhos com iniciativa, eficiência e responsabilidade.